

**MARKSCHEME
BARÈME DES NOTATIONS
RESPUESTAS Y PUNTUACIÓN**

May / mai / mayo 2002

**Higher Level
Niveau Supérieur
Nivel Superior**

WELSH / GALLOIS / GALÉS B

Paper / Épreuve / Prueba 1

The answers given in this markscheme contain the essential information that candidates are expected to provide in order to gain full marks for each question.

Where appropriate, the information may be expressed in phrases other than those indicated, but full marks may only be awarded if all the necessary information is given.

Answers which are partially correct should be marked as directed.

Do not use half marks.

Unless otherwise indicated no marks are to be awarded or deducted for use of language: linguistic errors should only be taken into account if communication is severely impaired and the answer is incomprehensible to a normal speaker of the language.

Assistant Examiners are requested to wait until they are contacted by their Team Leader before completing the marking (see Examiners' Manual for further details).

Les réponses données dans ce barème des notations contiennent l'essentiel de ce qu'on demande aux candidats pour qu'ils puissent obtenir la note maximum pour chaque question.

Les réponses peuvent être formulées différemment mais la note maximum ne sera attribuée que si le contenu de la réponse est exact.

S'il y a des indications spécifiques, une partie de la note peut être donnée si la réponse est incomplète.

Dans aucun cas des demi-points ou des fractions ne doivent être attribués.

À moins d'une indication spécifique aucun point ne sera ni ajouté ni ôté pour l'utilisation de la langue: les erreurs linguistiques ne seront prises en considération que si elles nuisent à la communication rendant ainsi la réponse incompréhensible.

Les examinateurs assistants sont priés d'attendre d'être contactés par leur chef d'équipe avant de terminer leurs corrections (voir le Manuel des examinateurs pour de plus amples détails).

Las siguientes respuestas contienen la información esencial que los candidatos han de dar para conseguir la máxima puntuación en cada pregunta.

En ocasiones, esta información puede expresarse de manera distinta a la indicada, pero para conseguir la máxima puntuación se han de mencionar todos los detalles requeridos.

En preguntas de valor superior a un punto puede haber instrucciones específicas que le permitan otorgar parte de la puntuación si la respuesta es imperfecta o incompleta.

No utilice fracciones de puntos.

A menos que se indique lo contrario, no se deben añadir ni restar puntos por la calidad en el uso de la lengua: los errores lingüísticos sólo se tomarán en cuenta si la comunicación queda seriamente perjudicada o si la respuesta resulta incomprensible.

Se pide a los examinadores asistentes que esperen a ser contactados por su examinador líder de equipo antes de terminar la corrección (para más información, refiéransen al Manual de los examinadores).

One mark is allocated per question unless otherwise indicated.

Un point par question sauf indication contraire.

Cada pregunta tiene un valor de un punto, a menos que se indique algo distinto.

TESTUN A — CERDD

1. Oedd
2. Dylid dyfynnu ll.2, ll.3 **neu** ll.4
3. Calon gynnes bur **neu** hoyw
4. Roedd y t] yn ymyl y mynydd **neu** roedd cefn ei d] yn wynebu'r mynydd (neu'r cyffelyb)
5. Am fod Alun Mabon, fel y blodyn grug, wedi treulio'i fywyd cyfan ar y mynydd (neu'r cyffelyb)
6. Roedd A.M., fel y blodyn grug, allan ym mhob tymor o'r flwyddyn *[1 marc]* a hefyd ym mhob tywydd *[1 marc]* *[2 farc]*
7. (a) caredig/ffafriol/hawdd/dymunol *[1 marc]*
(b) caled/anodd/diflas/annymunol *[1 marc]*
8. Mae byd natur yn parhau yr un fath, heb newid
9. Mae pethau ym myd dynion yn newid
10. Mae A.M. wedi marw erbyn hyn
11. ll.32 (neu gellid ei dyfynnu)
12. Y Gymraeg
13. Nac ydyn

CYFANSWM TESTUN A: *[15 o farciau]*

TESTUN B — EISTEDDFOTA

14. C, CH, DD, FF, H, L (*unrhyw drefn*) **[6 marc]**
15. e-gwyl
16. Am ei fod yn debyg i'r gair 'eisteddfod', ac eto ar y patrwm e-
17. Am ei bod ar gael ar y We bob amser/am ei fod yn achlysur rhithwir (neu'r cyffelyb)
18. Yn groes i'r drefn arferol
19. Y dyddiad cau
20. Llamu i'r bwlch
21. Cyfle unigryw
22. Am lond trol o resymau
23. Gwledd o gân

CYFANSWM TESTUN B: [15 o farciau]

TESTUN C — MARWOLAETH Y GYMRAEG?

24. A

25. CH

26. D

27. B

28. Bod y pethau hyn yn dod i ben

29. (a) i gael addysg brifysgol

[1 marc]

(b) i gael gwaith

[1 marc]

30. Nac ydy

31. Am ei bod yn bwnc gorfodol yn yr ysgol *[1 marc]* ac am ei bod yn cael ei thrin fel iaith farw *[1 marc]*

[2 farc]

32. trwy ddrws y cefn

33. (a) y werin bobl / pobl cefn gwlad / brodorion ardaloedd yr arfordir / pobl llawr gwlad
(*unrhyw dri, unrhyw drefn [3 marc]*)

(b) winjars *[1 marc]*

CYFANSWM TESTUN C: *[15 o farciau]*

TESTUN CH — RHAGLENNI TELEDU

34. F

35. C

36. B

37. (a) mae miloedd o gefnogwyr i'r achlysur *[1 marc]*
(b) bydd llawer o gefnogwyr yn teithio i Iwerddon yn lle Tregaron *[1 marc]*

38. Rhoddwyd un siâr i D] Gobaith

39. Michael Williams

40. Arfordir gwyllt gerllaw

41. Mae croeso mawr iddynt

42. J

43. CH

44. FF

45. A

46. NG

47. I

CYFANSWM TESTUN CH: *[15 o farciau]*

CYFANSWM: *[60 o farciau]*
